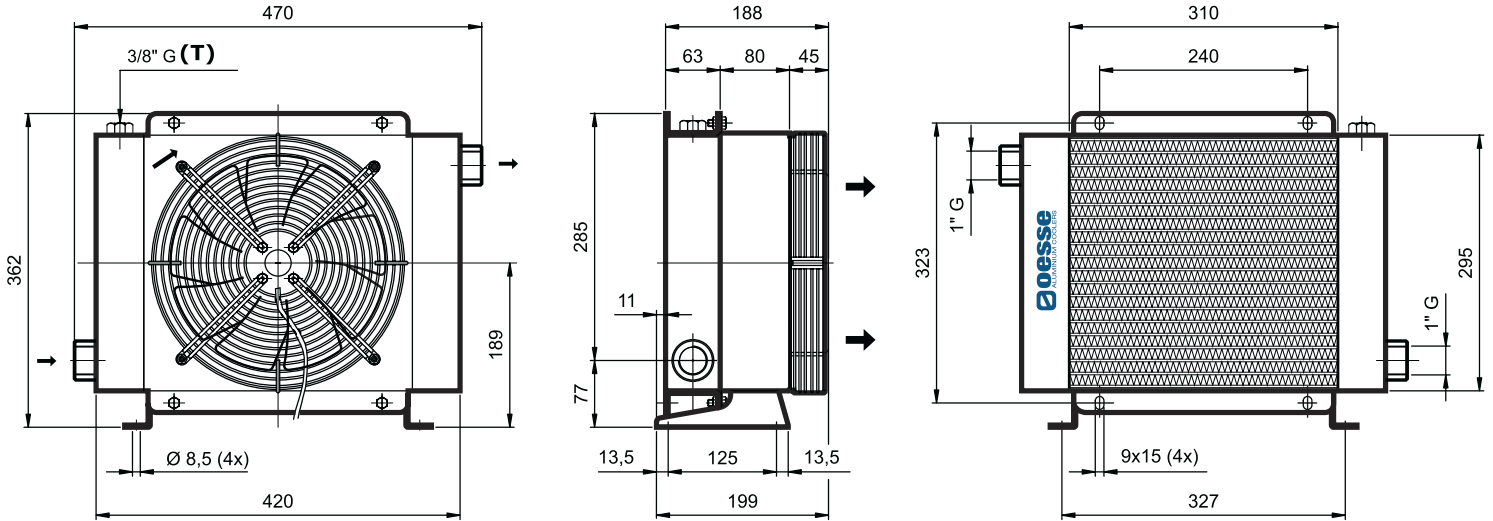


**Scambiatori di calore aria-olio**  
Air-Oil Heat Exchangers  
Lüft-Öl Wärmetauscher

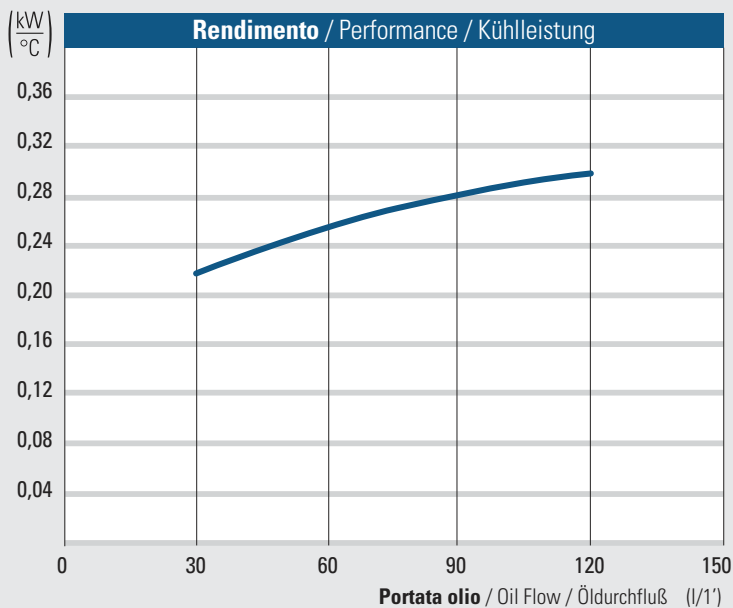
**230**  
Volt

**230**  
**400**  
Volt

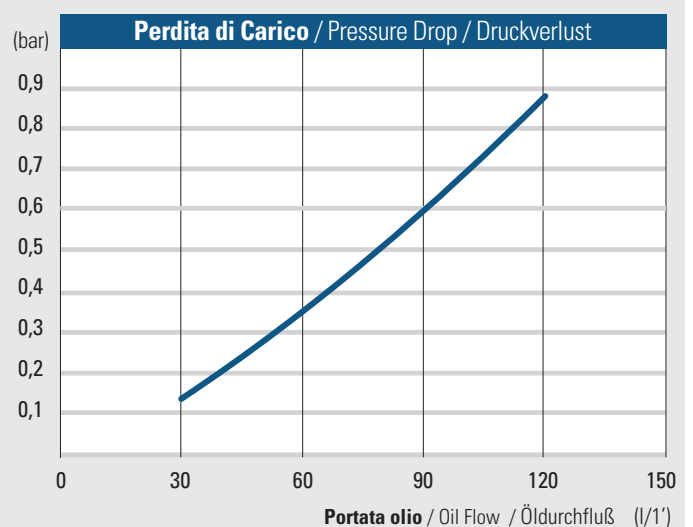


### Dati Tecnici / Technical information / Technische Daten

Tipo Type Typ	Portata olio Oil flow Öldurchfluß	Capacità Capacity Kapazität	Peso Weight Gewicht	Voltaggio Voltage Spannung	Frequenza Frequency Frequenz	Assorbimento Current Stromaufnahme	Potenza Power Motorleistung	Ø ventola Fan Ø Lüfterrad Ø	Portata aria Air flow Lüftdurchsatz	Rumorosità Noise Level Geräuschpegel
	l/1'	l	kg	V	Hz	A	W	mm	m <sup>3</sup> /h	dB(A)
<b>HY02401</b>	30 - 120	3,7	11,4	230	50/60	0,43/0,52	100/120	250	1400	70
<b>HY02403</b>	30 - 120	3,7	11,4	230/400	50/60	0,39/0,56	90/130	250	1400	70



1 kW = 860 Kcal/h - 1 kW = 635 HP



### Correzione viscosità - Viscosity correction - Viskositätskorrektur

Oil - Oil - Öl: ISO VG @ 40 °C	22	32	<b>46</b>	68	150
Moltiplicare per - Multiply for - Multiplizieren mit:	0,7	0,9	<b>1</b>	1,1	2